Docket #: P21592.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

			-go 200.a.a.o.,
私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり 宣言する:			As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、			My residence, post office address and citizenship are as state below next to my name:
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)な発明者である(複数の氏名	D発明者である(一 <i>丿</i> D、もしくは本来の、	(の氏名のみが下欄 最初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only of name is listed below) or an original, first and joint inventor plural names are listed below) of the subject matter which claimed and for which a patent is sought on the invention entitled AN ULTRASONIC-MOTOR CONTROL SYSTEM
上電発明の明細書(下記のは本付)は、	欄で X 印がついてい	いない場合は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
年月日に提出され、米国出願番号			was filed on as United State
<u> </u>			Application Number and was amende
####################################			on (if applicable) or,
The state of the s			PCT International Application Number
等 特許協定条約国際出 (該当する場合)			and was amended on (if applicable).
[1] (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	_午月日に記	」止されました。	
取は、前記のとおり補正 容を検討し、理解したこと	した請求の範囲を含 を陳述する。	む前記明細書の内	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
減は、連邦規則法典第3 り、特許資格の有無につい ことを認めます。	7 編第 1 条 56 項に短 て重要な情報を開示	Z義されているとお すべき義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations, §1.56.
私は、合衆国法典第35音に基づく、下記の外国特許条(a)項に基づく、少なくで際出願の外国優先権を主張願の出願日前の出願日を有或るいは PCT 国際出願を以より明記する: Prior foreign applications	出願又は発明者証出 「も米国以外の1カ国 「し、更に優先権の主 「する外国特許出願、	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United State Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PC international application which designated at least one countre other than the United States, listed below. I have als identified below, by checking the "No" box, any foreig application for patent or inventor's certificate, or of any PC international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張
2001-1462 (P)	JAPAN	09/01/2001	⊠ □
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	ar Filed) Yes No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	
□ その他の外国特許出願 る。	番号は別紙の追補優	先権欄にて記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
		Page 1	1

Docket #: P21592.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

	-	• •	
私は、合衆国法典第 35 部 国仮特許出願の利益を主張す	第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United Sta §119 (e) of any United States provisional application below.	ates Code n(s) listee
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are lissupplemental priority sheet attached hereto.	sted on a
願こ又は第365条(c)項に基つ 利益を主張し、本願の請求の 第5 部第112条第1項規定 PC工国際出願に開示されてい 日本願の国内出願日又はPC	至120条に基づく下記の合衆国特許出 がく合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 どの態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United Stat §120 of any United States application(s), or §365(c PCT international application designating the United listed below and, insofar as the subject matter of eaclaims of this application is not disclosed in the pric States or PCT international application in the manner by the first paragraph of Title 35, United States Code acknowledge the duty to disclose information which is to patentability as defined in Title 37, Code of Regulations §1.56 which became available between date of the prior application and the national international filing date of this application.	c) of any d States ich of the or United provided e §112, I s material Federal the filing
(Application No.) 山 (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, aband	ioned)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, aband	foned)
□ その他の合衆国又は国際ないで記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numl listed on a supplemental priority sheet attached he	bers are ereto.
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故ず 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併れ による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 言ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 斗され、またかかる故意による虚偽 こ対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of knowledge are true and that all statements m information and belief are believed to be true; and fur these statements were made with the knowledge th false statements and the like so made are punishable or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 1 United States Code and that such willful false stateme jeopardize the validity of the application or any paten thereon.	nade on ther that nat willful e by fine 18 of the ents may
出願に関し特許商標庁にて取る 国弁護士又は代理人が私に直接 は法人代表者からの指示を受い	記載の米国弁護士または代理人に本 られるいかなる行為に関して、同米 接連絡なしに私の外国弁護士或るい け取り、それに従うようここに委任 更の場合には、ここに記載の米国弁 される。	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney on named herein to accept and follow instructions from e foreign patent agent or corporate representative, if an any action to be taken in the Patent and Trademar regarding this application without direct commubetween the U.S. attorney or agent and the undersig the event of a change in the persons from whom instimay be taken, the U.S. attorney or agent named herein so notified by the undersigned.	either his ny, as to rk Office unication gned. In tructions

Docket #: P21592.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号 を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続き を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対 して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に 発送される。

> 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027

James L. Rowland Arnold Turk

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance

Reg. No. 31,296

William E. Lyddane

Reg. No. 41,568

William Pieprz

Reg. No. 33,630

Leslie J. Paperner

Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:	Direct Telephone Calls to:			
・	GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. (703) 716-1191			
Marie Co. de la N. Marie Co.				
		Full name of sole or first inventor Tetsuaki KATO		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date		
A ma		Tetsvaki Kato Dec. 26, 2001		
住		Residence		
- Andready		Saitama, JAPAN		
		Citizenship		
郵便の宛先		JAPAN		
34 March 29 G J L		Post Office Address		
		c/o ASAHI KOGAKU KOGYO KABUSHIKI KAISHA		
		36-9, Maenocho 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo, Japan		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date		
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)